

RKC6/7-2025

# 6/7天 洛磯山皇御之旅 Spectacular Canadian Rockies

**獨家安排** 住宿於舉世聞名的露易斯湖畔堡壘大酒店，真正享受一個沒有 Morning Call 的早上。

首12位  
報名團友免費  
安排前5  
排座位

## 露易斯湖 LAKE LOUISE

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精髓所在，翠明假期特別安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星空下的閒適，晨光初現的動盪，撩動人心；加上精心安排於優美如畫的環境下用餐，冰川、湖泊彷彿如伸手可及，雲天、冰雪、山岩等倒影湖上，儼然置身仙境。



(只適用於洛磯山行程)

## 1 原居地 溫哥華 HOME CITY VANCOUVER

是日抵達溫哥華機場，專人送返酒店後自由活動。  
**住宿：**Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。  
Upon arrival at Vancouver Airport, meet & transfer to hotel.

## 2 溫哥華 - 甘露市 - 黃金鎮 VANCOUVER - KAMLOOPS - GOLDEN

早上乘豪華旅遊專車開始踏上洛磯山之旅。途經菲沙河谷及多個低陸平原地區，前往以盛產花旗蔘知名的甘露市，午餐於當地餐館。餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。及後前往崇山峻嶺之間的飛鷹嶺；此處為太平洋鐵路東西橫貫之接駁點，也是鐵路注下最後一口釘之地方。遊畢後，途經風景優美之三峽谷及灰熊國家公園。繼而經一號公路之最高點羅渣士嶺前往黃金鎮。晚餐於當地餐館。

**住宿：**Prestige Hotel / Ramada Hotel 酒店或同級。  
Travel through the rich farmland of Fraser Valley to Kamloops for a rest and lunch stop. Afternoon tour of Ginseng Farm and orientation tour of Last Spike Historic Site, Three Valley Gap, Glacier National Park & Roger's Pass. (L/D)

## 3 黃金鎮 - 弓湖 - 哥倫比亞冰川 (巨型雪車及玻璃橋) - 班芙 - 露易斯湖 GOLDEN - BOW LAKE - COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) - BANFF - LAKE LOUISE

早餐後前往幽鶴國家公園內之自然橋，繼而沿被譽為世上最美麗的公路～冰原大道前往弓湖及遠眺班芙國家公園內的鴉爪冰川。稍後抵達世界知名的哥倫比亞冰川，享用豐富自助午餐，餐後安排乘坐巨型雪車 (必付門票) 前往深達 300 公尺之亞達巴斯加冰河面，使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡，一生難得一見。繼而遊覽耗資千萬的冰川玻璃橋 (必付門票)。團友可漫步於 280 米高的玻璃橋上，近距離欣賞全球最獨特的生態系統，親身體驗人類智慧及大自然的奧妙！下午前往弓河瀑布及有小瑞士之稱的班芙小鎮。小鎮依山

冰原  
享用自助  
午餐

傍水餐廳商店林立，是日晚餐自備。自由活動後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖。

**住宿：**Fairmont Chateau Lake Louise 露易斯湖堡壘大酒店。  
After breakfast, tour of Natural Bridge before traveling along the spectacular Icefields Parkway with enroute stop at Bow Lake to Columbia Icefields, the largest sheet of glacial ice in the interior of North America. An Ice Explorer ride (mandatory admission) on the Athabasca Glacier, and Glacier Skywalk (mandatory admission) highlight your day before heading towards Banff for tour and leisure. Continue to proceed to Fairmont Chateau Lake Louise for overnight. Dinner not included. (B/L)



冰川玻璃橋

## 4 露易斯湖 - 夢蓮湖 - 維農 LAKE LOUISE - MORaine LAKE - VERNON

早上有充裕時間享用酒店內設施或於湖畔漫步，但見如鏡一般之湖面倒映著宏偉的山峰及冰川。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。於露易斯湖堡壘餐廳 (包餐團友) 享用豐富午餐，真是人生一大樂事。餐後前往由十谷峰群山包圍着的夢蓮湖，風景如詩如畫 (如當天夢蓮湖關閉，則改往翡翠湖代替)。遊畢後途經冰河國家公園返回卑詩省，黃昏時抵達維農，晚餐於當地餐館。

**住宿：**Prestige Hotel 酒店或同級。  
Lunch at Fairmont Chateau Lake Louise (meal plan), leisure around Lake Louise before continuing for tour of Moraine Lake and proceeding to Vernon. (L/D)

## 5 維農 - 基隆拿 - 水怪湖 - 溫哥華 VERNON - KELOWNA - LAKE OKANAGAN - VANCOUVER

早餐後前往奧肯拿根釀酒區參觀英女皇國宴之著名酒莊，專人介紹紅白冰酒的釀製過程。並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。午餐於當地餐館。餐後前往極負盛名的水怪湖。此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。及後經菲沙河谷返回溫哥華，於黃昏時份抵達。

**住宿：**Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。  
Transfer to winery before tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogo-pogo. Early evening return to Vancouver. (B/L)

## 6 溫哥華 原居地 VANCOUVER HOME CITY

早上驅車遊覽市內名勝，如煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等，遊覽完畢後往溫哥華機場飛回原居地。航機離開時間請安排於下午 3 時後。Morning Vancouver city tour including Gastown, Stanley Park & Chinatown. After tour, transfer to Vancouver airport for flight back home. Please arrange departure flight after 3 pm.

參加七天團之團友，第六及七天行程如下：  
For 7-day tour, 6th & 7th day itinerary as below:

## 6 維多利 VICTORIA

早上驅車前往 B.C. 省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後參觀北美著名之寶翠花園，園中奇花異卉。下午到訪唐人街、內港、比根山公園及零的起點。傍晚乘船返回溫哥華。

**住宿：**Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。  
Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to Butchart Gardens. Ample time to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver.

## 7 溫哥華 原居地 VANCOUVER HOME CITY

請參閱六天團最後一天之行程。  
Please refer to last day itinerary of 6-Day Tour.

備註：西雅圖進出之團友，敬請查詢。 Remarks: For Seattle in/out please inquire.

| 天數<br>DAYS                                                                                                             | 出發日期<br>DEPARTURE DATES                                                                                    | 酒店<br>HOTEL           | 雙人房<br>TWIN                                                         | 第三 / 四位 ( 同房 ) *<br>3rd/4th person (share room) | 單人房<br>SINGLE |                       |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-------|
| 六天團<br>6-DAY                                                                                                           | 4 月 30 日至 6 月 28 日及<br>9 月 1 日至 10 月 11 日<br>逢星期一 / 三 / 五 / 六出發<br><br>7 月 1 日至 8 月 31 日<br>天天出發 ( 星期日除外 ) | A                     | \$1329                                                              | \$799                                           | \$2179        |                       |       |
|                                                                                                                        |                                                                                                            | B                     | \$1379                                                              |                                                 | \$2279        |                       |       |
|                                                                                                                        |                                                                                                            | C                     | \$1439                                                              |                                                 | \$2399        |                       |       |
| 七天團<br>7-DAY                                                                                                           | 4 月 29 日至 10 月 11 日<br>天天出發                                                                                | A                     | \$1659                                                              | \$1029                                          | \$2649        |                       |       |
|                                                                                                                        |                                                                                                            | B                     | \$1729                                                              |                                                 | \$2799        |                       |       |
|                                                                                                                        |                                                                                                            | C                     | \$1829                                                              |                                                 | \$2989        |                       |       |
| 溫哥華酒店：A: HAMPTON INN YVR AIRPORT B: GRAND PARK HOTEL C: RIVER ROCK (HOTEL TOWER)<br>* 如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。                |                                                                                                            |                       |                                                                     |                                                 |               |                       |       |
| 必付門票 Mandatory Admissions：<br>夢蓮湖及國家公園門票 Moraine Lake &<br>National Park Fee、冰川雪車 Ice Explorer、<br>玻璃橋 Glacier Skywalk |                                                                                                            |                       | 包餐附加費共 8 餐 Optional 8 Meals<br>【餐費已包】於露易斯湖堡壘 及<br>冰原享用豐富午餐，總值 \$150 |                                                 |               |                       |       |
| 成人<br>Adult                                                                                                            | \$180                                                                                                      | 小童<br>Child (6-15 yr) | \$129                                                               | 成人<br>Adult                                     | \$320         | 小童<br>Child (2-11 yr) | \$270 |

\* 小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。（露易斯湖堡壘則以雙人房為主）。  
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.  
\* 團費以加幣每位計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.



## 本團亮點

- ♥ **貼心服務**：24 小時免費接機 / 郵輪碼頭（需預訂）。
- ♥ **保證入住**：露易斯湖堡壘、健行、攝影、泛舟，... 一整個早上由您作主。
- ♥ **細心安排**：於露易斯湖堡壘餐廳享用豐富午餐及沿途中西餐膳（限包餐團友）
- ♥ **冰川探索**：勇闖冰川玻璃橋及乘坐巨型雪車，與哥倫比亞冰川零距離接觸。
- ♥ **購物攻略**：到訪富有歐陸色彩的班芙大街，商店餐廳林立，琳琅滿目。
- ♥ **舒適寫意**：溫哥華至洛磯山來回保證採用 48 座以上豪華旅遊大巴，設彩電及洗手間。



★ 旅遊貼士 ★  
露易斯湖堡壘大酒店  
夏季淨房價 \$1399 起 + 稅  
www.fairmont.com/lakelouise  
全線巴士團，免收「交通附加費」

### 費用包括：

- 豪華旅遊車（溫哥華至洛磯山來回保證採用 48 座以上豪華旅遊大巴）
- 五 / 六晚酒店住宿（不設加床）
- 專業國、粵語導遊服務（只提供簡單英語景點介紹）
- 行程內所提及的門票及餐膳（只適用於出發前已預定之團友）

### Tour Fare Inclusions:

- Deluxe air-conditioned coach
- All accommodations is standard with bath Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
- Admissions (mandatory) and meals (optional) as Specified in the itinerary

- 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期（加拿大）網站。
- For Terms, Conditions and Liabilities please refer to Charming Holidays (Canada) official website.

### 費用不包括：

- 所有私人性質之費用，如電話費等
- 個人旅遊保險
- 酒店行李托運費
- 基於私人理由，自行離團而產生之住宿、交通、餐膳等費用
- 5% 政府稅
- 導遊及司機服務費

### Tour Fare Exclusions:

- Items of personal nature such as phone call
- Insurance of all kinds
- Hotel portorage service
- Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- 5% GST (Government Tax)
- Gratuity to tour guide & driver

| 酒店 HOTEL*                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vancouver 溫哥華</b><br>A: HAMPTON INN YVR AIRPORT<br>B: GRAND PARK HOTEL<br>C: RIVER ROCK (HOTEL TOWER) |
| <b>Golden 黃金鎮</b><br>PRESTIGE HOTEL / RAMADA                                                             |
| <b>Lake Louise 露易斯湖</b><br>FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE                                                  |
| <b>Vernon 維農</b><br>PRESTIGE HOTEL                                                                       |

\* 如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。  
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

### 導遊 / 司機服務費 GRATUITY

- 6天團** • 導遊 成人 / 小童每位共加幣 72 元  
• 司機 成人 / 小童每位共加幣 18 元
- 6-DAY** • **Tour Guide** Adult / Child Total \$72  
• **Driver** Adult / Child Total \$18
- 7天團** • 導遊 成人 / 小童每位共加幣 84 元  
• 司機 成人 / 小童每位共加幣 21 元
- 7-DAY** • **Tour Guide** Adult / Child Total \$84  
• **Driver** Adult / Child Total \$21

### 旅遊須知

- 為公平起見，座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張雙人床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納四人（露易斯湖堡壘則以雙人房為主）。
- 入住酒店均為『全面禁煙』，包括房間、浴室、露台等。違例者罰款 \$300 起。
- 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還。
- 行程最後一天如因路況，天氣等導致回程交通延誤。所引致之損失，客人責任自負。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 訂位一經確認後，不得轉與他人或更改出發日期。
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。
- 旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。

### 取消訂位 Cancellation Policy \*

- Over 30 Days prior to departure : \$100 Handling Charge / Person
  - 21-30 Days : 50% Penalty
  - 8-20 Days : 75% Penalty
  - Within 7 Days : 100% Non-refundable
- \* Include change of name and departure date

### 特約旅行社 Your Travel Agent

